

Hordozható gumibroncs-felfújó – Használati útmutató

Modell: CD259 • Verzió: 1.0 • Kiadás dátuma: 2025.10.29.

Fontos: Használat előtt figyelmesen olvassa el az útmutatót és őrizze meg későbbi felhasználásra.

Tartalomjegyzék

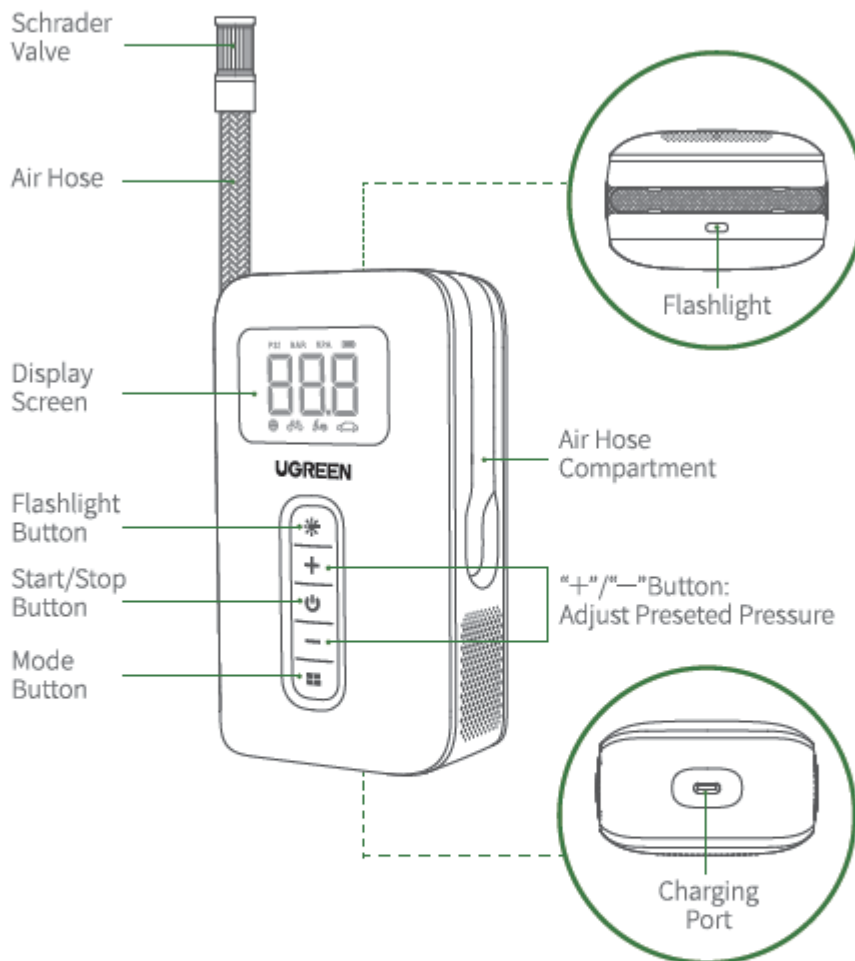
1. Rendeltetésszerű használat és áttekintés
2. Csomag tartalma
3. Biztonsági figyelmeztetések
4. Kezelőszervek és részegységek
5. Összeszerelés/telepítés
6. Üzembe helyezés
7. Használat lépései
8. Tisztítás és karbantartás
9. Hibaelhárítás
10. Műszaki adatok
11. Gyártó és importőr adatai
12. Megfelelőségi információk (CE/DoC)
13. Hulladékkezelés és környezetvédelem
14. Jótállás és szerviz
15. Forgalmazó és szerviz (GearUp Kft.)

Rendeltetésszerű használat és áttekintés

Ez a hordozható gumibroncs-felfújó alkalmas személyautók, kerékpárok, motorok, elektromos rollerek, labdák és egyéb felfújható tárgyak felfújására. Kizárólag száraz, tiszta környezetben történő háztartási használatra készült. Nem ipari vagy folyamatos üzemű alkalmazásokhoz és nem veszélyes anyagok (például gyúlékony vagy robbanásveszélyes gázok) felfújására szolgál.

Product Overview

Product Details



Display Screen



02

1. ábra – A termék áttekintése

Csomag tartalma

- 1× Hordozható gumibroncs-felfújó

- 1× Presta szelep adapter
- 1× Felfújó tű (labdákhoz)
- 1× Töltőkábel (USB-C)
- 1× Levegő fúvóka
- 1× Használati útmutató
- 1× Bársony tasak

Biztonsági figyelmeztetések

Veszély!

- A készülék beépített lítium-ion akkumulátorral rendelkezik. Ne szerelje szét, ne üsse, ne nyomja össze, és ne tegye ki tűznek vagy magas hőmérsékletnek, mert robbanás vagy tűz keletkezhet.
- A termék kis alkatrészeket tartalmaz; soha ne adja gyermekek kezébe játék gyanánt, mert fulladásveszélyt jelenthet.
- Ha az akkumulátor látványosan felpuffad vagy sérült, azonnal hagyja abba a használatot, és vigye szakszervizbe.
- Ne használja és ne töltsé az eszközt vízbe merülés után vagy ha a készüléket víz érte.
- Ne fújjon levegőt az emberi testre vagy élőlényekre.
- A beépített motor szikrát okozhat; ne használja gyúlékony, robbanásveszélyes környezetben.
- Csak tanúsított töltőadaptert és kábelt használjon. Inkompatibilis tartozékok tüzet vagy robbanást okozhatnak.
- Tartsa távol gyermekektől; a készüléket legalább 16 éves személyek használhatják.

Figyelem!

- Tartson biztonságos távolságot a felfújó körül, és mindig figyelje a felfújási folyamatot. Ha nincs beállított célnyomás, a nyomás túllépheti az ajánlott értéket.
- Válassza ki a megfelelő nyomásegységet (psi/bar/kPa) a gumiabroncon vagy az inflálandó tárgyon feltüntetett értéknek megfelelően. Átváltási arányok: 1 bar = 14,5 psi; 1 bar = 100 kPa.
- Ha a készülék rendellenes hangot ad vagy túlmelegszik, azonnal kapcsolja ki és hagyja lehűlni.
- Csak száraz és tiszta környezetben használja; a termék nem vízálló, ne mossa és ne tegye ki esőnek.

- Az akkumulátor kb. 40 percig működik terhelés nélkül 25 °C-os környezetben. Hideg időben vagy nagy terhelésnél a kapacitás csökkenhet.
- A felfújót és tartozékait -10 °C és +45 °C közötti hőmérsékleten használja vagy tárolja. Szélsőséges hőmérséklet károsíthatja az akkumulátort.
- Ha nem használja, tárolja száraz helyen, és háromhavonta töltsen fel és mérje le részben az akkumulátor élettartamának megőrzéséhez.
- Személyek (köztük gyermekek) csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel, vagy megfelelő ismeretek hiányában csak felügyelet mellett használhatják a készüléket.
- Felfújás közben a zajszint elérheti a 75–80 dB-t; védekezzen a halláskárosodás ellen.
- A készülék és a levegő tömlője hosszabb használat után felmelegedhet; kerülje a hosszan tartó bőrkontaktust.

Megjegyzés

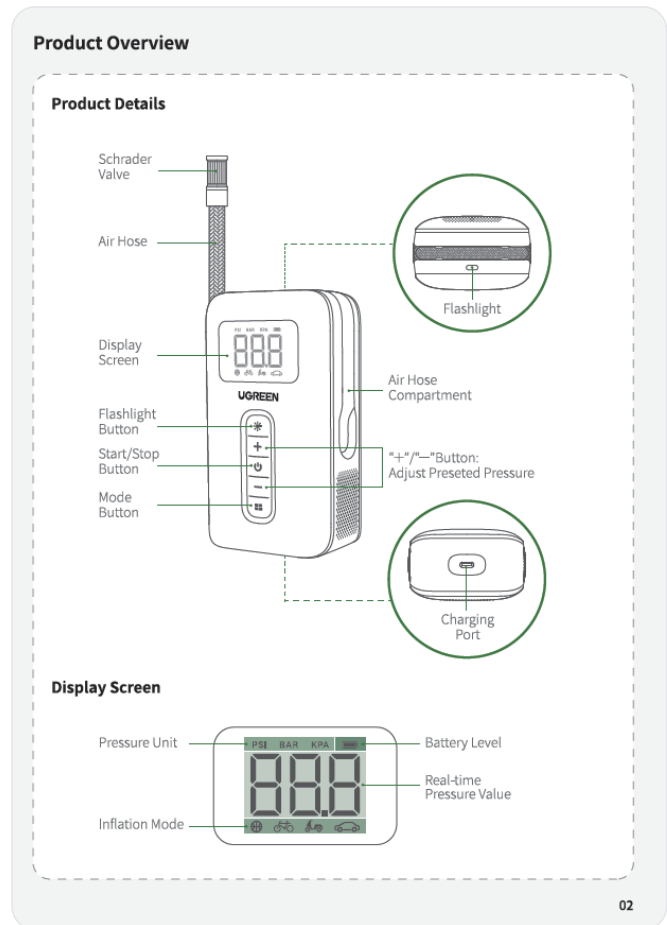
- A készülék automatikusan leáll, ha eléri az előre beállított nyomást. A Start/Stop gombbal bármikor kézzel leállítható.
- A felfújás befejezése után gyorsan csatlakoztassa le a levegő tömlőt, hogy elkerülje a nyomásvesztést.
- Alacsony nyomású tárgyak, például léggömbök, strandlabdák vagy úszógyűrűk nem fújhatók automatikusan, mert a szükséges nyomás a készülék minimális tartománya alatt van. Fújja fel kézzel kellő óvatossággal.
- A készülék automatikusan kikapcsol, ha bekapcsolva 3 percig nincs művelet.
- A zseblámpa funkciók: egy gombnyomás – világítás, két gombnyomás – figyelmeztető üzemmód, három gombnyomás – SOS jel.
- Ne használja a felfújót töltés közben.



2. ábra – Biztonsági piktogramok

Kezelőszervek és részegységek

1. Schrader szelep – a levegő tömlő végén, közvetlen csatlakozáshoz gépkocsik, kerékpárok és motorkerékpárok normál szelepeire.
2. Levegő tömlő – összeköti a készüléket a szeleppel; felfújás után helyezze vissza a rekeszbe.
3. Kijelző – mutatja az aktuális nyomást, a beállított célnyomást, az akkumulátorszintet és a kiválasztott mód ikonját.
4. Fényszóró gomb – vezérli a beépített LED világítást (világítás/figyelmeztető/SOS mód).
5. Start/Stop gomb – 2 s nyomva tartva bekapcsolja vagy kikapcsolja a készüléket; röviden megnyomva elindítja vagy leállítja a felfújást.
6. Mód gomb – üzemmód váltása (manuális, labda, kerékpár, motorkerékpár, autó); 3 s hosszan nyomva tartva vált a nyomásegységek között (psi/bar/kPa).
7. „+” és „-” gomb – a célnyomás növelésére vagy csökkentésére szolgál a kiválasztott módban.
8. Levegő tömlő rekesz – tárolja a tömlőt, amikor nincs használatban.
9. Zseblámpa – a készülék tetején található LED modul sötétben való használathoz.
10. Töltőport – USB-C csatlakozó a mellékelt töltőkábelhez.

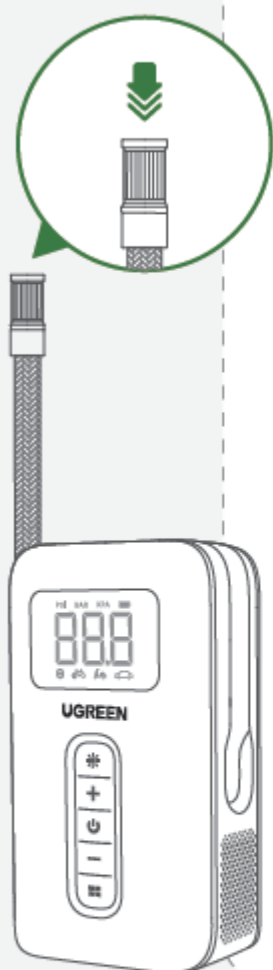


3. ábra – Részek és jelölések

Összeszerelés / telepítés

1. Válassza ki az inflálendő tárgyhoz illő szelepadaptert:
 - **Schrader szelep:** hegy, hegy: mountain bike, e-bike, autó és motor szabványos szelepeihez.
 - **Schrader + Presta adapter:** országúti kerékpárokhoz és egyes hegyikerékpárokhoz.
 - **Schrader + levegő fúvóka:** úszógyűrűk és felfújható párnák.
 - **Schrader + tű:** labdákhoz, például kosárlabdákhoz és futballokhoz.
2. Csavarja fel a megfelelő adaptert a levegő tömlő végére.
3. Teljesen töltse fel az eszközt a mellékelt USB-C kábellel és egy 5 V=2 A tápegységgel. Az első használat vagy hosszabb tárolás után mindig végezzen teljes töltést.
4. Kapcsolja be a készüléket: tartsa lenyomva a Start/Stop gombot körülbelül 2 másodpercig. A kijelző és az akkumulátorszint visszajelző kigyullad.

02 Install Adapter



Schrader Valve



Mountain bikes, e-bikes, cars, and motorcycles with Schrader valve.



Schrader Valve +
Presta Valve Adapter



Road bicycles and certain mountain bikes with Presta valve.



Schrader Valve +
Air Nozzle



Swim ring, inflatable cushion.



Schrader Valve + Needle



Balls like basketballs and footballs.

03 Power On/Off

To Power On/Off: Press and hold the "Start/Stop Button" for 2s.

Notice: It will turn off automatically if there is no operation within 3 minutes after turning on.



4. ábra – Telepítési lépések és adapterek

Üzembe helyezés

1. Ellenőrizze, hogy a készülék teljesen fel van-e töltve, és a levegő tömlő sérülésmentes-e.

2. Csatlakoztassa a megfelelő adaptert a szelepre, biztosítva, hogy ne szivároгjon levegő.
3. Válassza ki a szükséges felfújási módot a Mód gomb nyomogatásával (manuális, labda, kerékpár, motorkerékpár, autó). Tartsa lenyomva a gombot 3 s-ig a kívánt nyomásegység (psi/bar/kPa) kiválasztásához.
4. A „+” és „-” gombbal állítsa be a célnyomást a gyártó ajánlása szerint. A villogó érték jelzi a célnyomást, a nem villogó érték az aktuális nyomást.

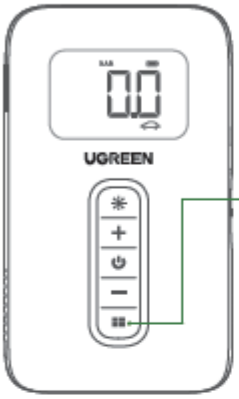
Használat lépései

1. Helyezze a készüléket stabil, vízszintes felületre, és csatlakoztassa a levegő tömlővel az adapteren keresztül a felfújandó szelephez.
2. Nyomja meg a Start/Stop gombot a felfújás elindításához. A kijelzőn valós időben megjelenik a nyomás.
3. A készülék automatikusan leáll, miután eléri a beállított célnyomást. Szükség esetén bármikor megállíthatja a Start/Stop gomb rövid megnyomásával.
4. A felfújás befejezése után gyorsan húzza le a levegő tömlőt a szelepről, hogy minimalizálja a nyomásvesztéset, majd csavarja vissza a szelepszapkát.
5. A beépített zseblámpa funkcióhoz nyomja meg egyszer a fényszóró gombot (folyamatos fény), kétszer a figyelmeztető üzemmódhoz, háromszor az SOS vészjelzéshez.
6. Alacsony nyomású tárgyak, mint a léggömbök vagy strandlabdák esetén ne használja az automatikus leállítást; kézzel, óvatosan fújja fel őket.
7. Használat után helyezze vissza a levegő tömlőt a rekeszbe, és kapcsolja ki a készüléket a Start/Stop gomb 2 s-ig tartó lenyomásával.

05 Presetting Air Pressure

Select Mode

Press the "Mode Button"  to switch inflation modes. Please ensure to choose the right pressure unit before inflating, you can press and hold the button for 3s to toggle units between psi, bar, and kPa.



Press to switch inflation modes

Manual Mode: No icon displayed. The air pressure is adjustable, and the value and unit will be saved
Adjustable Range: 3-150 psi

 Ball Mode: Default 8 psi
Adjustable Range: 4-16 psi

 Bicycle Mode: Default 45 psi
Adjustable Range: 30-65 psi

 Motorcycle Mode: Default 2.4 bar
Adjustable Range: 1.8-3.0 bar

 Car Mode: Default 2.5 bar
Adjustable Range: 1.8-3.5 bar

Adjust the Preset Pressure

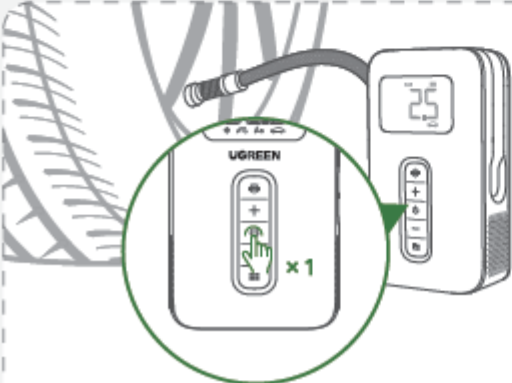
After the mode select, you can press "+" or "-" to adjust preset pressure. Press and hold to quickly adjust the value.

When adjusting, the blinking value indicates the adjustable target pressure, and a non-blinking value indicates the real time pressure.

06 Inflating

Start Inflating

Press the "Start/Stop button" to start inflating. While inflating, the current pressure is displayed in real time.



Start/Stop button

1. When inflating, the tire inflator may be as loud as 75-80 dB. Please take appropriate precautions to protect your hearing.
2. The tire inflator and air hose can get very hot after running for a while. Avoid prolonged skin contact with the hose to prevent injuries.

5. ábra – Használati példák és nyomásbeállítás

Tisztítás és karbantartás

- Tisztítsa meg a készüléket száraz, puha ruhával. Ne használjon oldószereket, maró vagy súroló anyagokat, és ne merítse vízbe.

- Minden használat után ellenőrizze, hogy a levegő tömlő és az adapterek nincsenek-e megsérülve vagy eltömődve. Sérült alkatrészeket cseréljen ki.
- Tárolja a felfújót száraz, pormentes helyen. Kerülje a közvetlen napsütést, túl magas vagy alacsony hőmérsékletet (-10°C és $+45^{\circ}\text{C}$ között).
- Háromhavonta töltsen fel és merítse le részben az akkumulátort az élettartam megőrzése érdekében, még akkor is, ha nem használja.
- Csak a mellékelt vagy kompatibilis $5\text{V}=2\text{A}$ tápegységgel és USB-C kábellel töltsen a készüléket.
- Soha ne használja a készüléket töltés közben.

Hibaelhárítás

1. Lassú felfújási sebesség

- Győződjön meg róla, hogy a készülék teljesen fel van töltve.
- Ellenőrizze, hogy a levegő tömlő nem szivárog-e.
- Győződjön meg arról, hogy a tömlő mindkét vége szorosan csatlakozik.
- Vizsgálja meg, hogy az inflálandó tárgy nem szivárog-e.

2. A felfújó bekapcsol, de nem fúj

- Ellenőrizze, hogy a készülék teljesen fel van töltve.
- Ellenőrizze, hogy az inflálandó tárgy nyomása nem magasabb-e, mint a beállított célnyomás.

3. Nem lehet növelni vagy csökkenteni a beállított nyomást

- Győződjön meg róla, hogy a készülék a megfelelő üzemmódban van (manuális módban a célnyomás 3–150 psi tartományban állítható).
- A célnyomást csak a villogó érték jelzi; ha nem villog, nyomja meg a Mód gombot a mód váltásához.

Műszaki adatok

Bemenet	5,0 V=2,0 A
Nyomás-tartomány	0,2–10,3 bar / 3–150 psi
Szenzor pontossága	±1 psi
Akkumulátor típusa	Lítium-ion akkumulátor
Akkumulátor kapacitása	2600 mAh
Fényforrás teljesítménye	0,2 W Max (1 × 0,2 W/LED modul)
Töltőport	USB-C
Töltési idő	Körülbelül 3 óra
Működési zaj	≤80 dB (1 m-ről mérve)
Üzemi hőmérséklet	0 °C – 40 °C
Tárolási hőmérséklet	–10 °C – 45 °C

Gyártó és importőr adatai

Gyártó: Ugreen Group Limited • Ugreen Building, Longcheng Industrial Park, Longguanxi Road, Longhua, Shenzhen, Kína • E-mail: support@ugreen.com • Tel.: +86 755 2806 6530

Meghatalmazott képviselő (EU): Ugreen Group GmbH, Prinzenallee 1, 40549 Düsseldorf, Németország

Importőr (ha eltérő): —

Megfelelőségi információk (CE/DoC)

Ez a termék megfelel a vonatkozó EU-irányelveknek és rendeleteknek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat (DoC) elérhető itt: Hiányzó információ – Kérjük, adja meg a vonatkozó EU megfelelési nyilatkozat (DoC) elérhetőségét.

- 2006/42/EK – Gépek irányelv (biztonság a mechanikus alkatrészeknél)
- 2014/35/EU – Kisfeszültségű irányelv (LVD)
- 2014/30/EU – Elektromágneses összeférhetőség (EMC)
- 2011/65/EU és (EU) 2015/863 – RoHS irányelv (veszélyes anyagok korlátozása)
- 2001/95/EK – Általános termékbiztonsági irányelv

- EN 60335-1 – Háztartási és hasonló elektromos készülékek biztonsága
- EN 55014-1/-2 – Háztartási készülékek elektromágneses kompatibilitása

Hulladékkezelés és környezetvédelem

A terméket és tartozékait életciklusuk végén ne dobja a háztartási hulladékba. A megfelelő kezelés, visszanyerés és újrahasznosítás érdekében vigye a készüléket az elektromos és elektronikus hulladék (WEEE) gyűjtőpontokra. A helytelen hulladékkezelés káros lehet az egészségre és a környezetre.

Jótállás és szerviz

A jótállási időtartamot és feltételeket a mellékelt jótállási jegy tartalmazza. Őrizze meg a vásárlást igazoló bizonylatot. Szervizigény esetén vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval vagy a gyártó hivatalos ügyfélszolgálatával.

Forgalmazó és szerviz (GearUp Kft.)

GearUp Kft.

Adószám: 32226351-2-09

Székhely: 4251 Hajdúsámson, Fő utca 15.

E-mail: hello@gearup.hu

© 2025 GearUp Kft. Minden jog fenntartva. CE és egyéb jelölések a terméken/csomagoláson találhatók.